

来自广岛市政府的信息

“来自广岛市政府的信息”是从广岛市的宣传报「广岛市民和市政」中部分摘录，通过国际交流科发布的信息。登录广岛市的官方网站 <http://www.city.hiroshima.lg.jp/> 点击「宣传（宣传报，电视，广播宣传节目等）」可以了解更详细的内容。广岛市的官方网站主页中还有英文，中文简体，中文繁体，韩文等翻译网页，请浏览使用。

COVID-19: 广岛市网页中登载了广岛市新冠肺炎疫情的最新英文信息，包括了感染人数和社会福利等。（详情点击右方二维码）



2022 · 3

图标解释

- | | |
|------------|------|
| 谁可以使用这项服务? | 地点 |
| 金额 | 如何申请 |
| 日期 | 时间 |
| 咨询 | |
| 电话 | 传真 |

话题

- 住民税非课税家庭给付金
- 收到了入学通知书吗
- 新冠肺炎第3剂疫苗接种卷邮寄日程

住民税非课税家庭给付金

住民税非课税世帯などへの給付金(ひろしま市民と市政 2月15日号 P2)

为了援助受新冠肺炎疫情影响，生活困难的家庭，政府发放 10 万日元给付金。发放对象为 2021 年度的住民税免税家庭或低收入家庭。申请资格，方法等详情请咨询下方。

? 详情，请访问广岛市网站
住民税非课税家庭等临时特别给付金事务中心

236-7229 (日语服务) 236-7239
服务时间：上午 9:00 - 下午 5:15

❖周六，周日，节假日休息

请注意以下事项：

- 领取资格为下方的第一类或第二类家庭、一个家庭可领取 10 万日元，不能重复领取。
- 如果下方第一类或第二类家庭中有家庭成员的抚养者为住民税纳税对象时，将无资格领取。

第一类：免住民税家庭

条件：2021 年 12 月 10 日时点在广岛市办理了住民登录的家庭，并属于【家庭成员均为 2021 年度住民税免税】家庭

I-(A) 所有家庭成员于 2021 年 1 月 1 日前开始居住在广岛市的家庭

申请：收到广岛市的确认表后，请确认内容并填写后立刻寄出确认表。

日程：广岛市将于 2 月开始依次邮寄确认表。广岛市收到回复的确认表后依次办理。

I-(B) 家庭成员于 2021 年 1 月 2 日以后迁入广岛市的家庭

申请：需要提交申请表。申请表可在广岛市的官方网页中下载，或联系下方的事务中心（事务中心将邮寄所需的表格。）

日程：事务中心从 2 月 21 日（周一）开始受理申请。

第二类：收入急剧下降的家庭

条件：2021 年 1 月起收入下降到【相当于住民税免税】程度的家庭。

申请：需要提交申请表。申请表可在广岛市的官方网页中下载，或联系下方的事务中心（事务中心将邮寄所需的表格。）

日程：事务中心从 3 月开始受理申请。

给付金的诈骗案件上升，请注意！

输入或提供「个人信息」「存折、银行卡」「密码」时，请谨慎。

- 发放此给付金，市区町村机构和国家政府不会要求提供个人银行账户或进行 ATM 交易。
- 市区町村机构和国家政府不会收取手续费，也不会要求通过银行转账支付手续费。
- 如果收到可疑电话，请咨询家人朋友，或联系警方。

收到了入学通知书吗？

入学通知書は届きましたか(ひろしま市民と市政 P7)

1 月末，广岛市对今年 4 月即将进入小学或初中的孩子的家庭邮寄了入学通知书。

入学通知书

にゅうがくつうちしょ
入学通知書

通知书中写有学校名和入学日期

4 月 1 日向学校提交入学通知书。4 月 1 日是办理入学手续，不是入学典礼日。请保管好通知书。如果没有收到或遗失了通知书，请联系广岛市教育委员会学事课。

外籍儿童

如果想让孩子 2022 年 4 月起上市立小学或初中，请联系学事科（见下文）。已经申请了，就不需联系。

就学援助

广岛市对符合条件家庭提供就学援助，比如学习用品、学校午餐等费用。援助对象如下：

A	孩子的就读学校为： <ul style="list-style-type: none"> * 市立的小学·初中 * 中等教育学校前期课程 * 特别支援学校小学部·初中部
B	<ul style="list-style-type: none"> ● 父母住在广岛市, 但孩子就读广岛市外的小学·初中或中等教育学校前期课程
C	<ul style="list-style-type: none"> ● 父母住在广岛市, 但孩子就读国立·县立·私立小学·初中或中等教育学校前期课程

注意，下面人员有些援助不能领取：

- 领取生活保护的家庭
- 孩子正在就读特别支援学校
- 上面 A 中父母住在广岛市外
- 上面 B 或 C

详情，请查阅学校的通知

 **• 学校**

• 市教育委员会学事课  504-2469  504-2328

新冠肺炎第三剂疫苗接种卷邮寄日程

新型コロナウイルスワクチン:追加接種(3回目接種)用の接種券発送スケジュール(P3)

第 3 剂接种卷邮寄日期为第二剂接种后满 6 个月的当月。如果在超过六个月的当月中没有收到接种券时，请自己申请。有关如何申请的详请，请访问广岛市网站：

<https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/english/list2370.html>.

 详情，请访问广岛市网站。

广岛县新冠病毒肺炎疫苗接种电话服务中心

服务语言：中文、英语、韩语、葡萄牙语、菲力宾语、越南语

 513-2847 每日 24 小时服务

第三剂接种券邮寄时间表：

第二剂接种日期		邮寄日期	邮寄人数
2021 年 7 月前		已寄出	大约 30 万
2021 年 8 月	前期	2022 年 2 月 7 日发出，2 月 15 日前到达	大约 10 万
	后期	2022 年 2 月 18 日发出，2 月末前到达	约 12 万
2021 年 9 月		2022 年 3 月	约 14 万
2021 年 10 月		2022 年 4 月	约 13 万
2021 年 11 月		2022 年 5 月	大约 3 万

没有特别说明时，上述服务及网页只限日文。带引号的专有名词的翻译仅为理解文章内容，可能不是正式的中文名称。广岛市民政每月出版两次。可在我们的网站 (h-ircd.jp/) 上阅读，也可在国际交流大厅和各公共设施阅读。